

285997-2026 - Wettbewerb

Bulgarien – Technische Beratung und Konstruktionsberatung – Упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията за прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация

OJ S 81/2026 27/04/2026

**Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen**

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

E-Mail: angela.lilova@bulgartransgaz.bg

Rechtsform des Erwerbers: Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Tätigkeit des Auftraggebers: Erzeugung, Fortleitung oder Abgabe von Gas oder Wärme

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията за прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация

Beschreibung: Упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията за прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация. Ще бъдат изпълнени дейности за етапи от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд", както следва: за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“, Етап „Сондаж Е-79“; за други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция. Предметът на поръчката включва изпълнението на следните основни дейности за всеки един етап, в т. ч. за етапите включени в опцията: 1. Оценка за съответствие на инвестиционния проект - фаза работен проект с изискванията към строежите съгласно чл. 142, ал. 5 и ал.10 от ЗУТ; 2. Оказване на експертна подкрепа на Възложителя и Проектанта при съгласуването на инвестиционния проект с компетентните контролни органи, експлоатационни дружества и заинтересовани лица; 3. Изработване на комплексен доклад съгласно чл. 142, ал. 6, т. 2 от ЗУТ; 4. Упражняване на строителен надзор съгласно чл. 168, ал. 1 във връзка с чл. 168, ал. 2 от ЗУТ и извършване на проверка и контрол на доставените и влагани в етапа строителни продукти, с които се осигурява изпълнението на основните изисквания към строежите в съответствие с изискванията на наредбата по чл. 9, ал. 2, т. 5 от Закона за техническите изисквания към продуктите; 5. Изпълняване на функциите на координатор по безопасност и здраве за етапа на изпълнение съгласно чл.5, ал.3 от Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи; 6. Изработване на окончателен доклад съгласно чл. 168, ал. 6 от ЗУТ; 7. Съставяне и регистриране на технически паспорт съгласно чл. 176а от ЗУТ и Наредба № 5 от 28.12.2006 г. за техническите паспорти на строежите.

Kennung des Verfahrens: f6098cb4-d4bd-49ee-aa3d-f1c784c0f3cc

Interne Kennung: 564662
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: община Враца, област Враца
Stadt: община Враца, област Враца
Postleitzahl: 3000
Land, Gliederung (NUTS): Враца (BG313)
Land: Bulgarien

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 151 000,00 EUR

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: I. Възложителят отстранява от процедурата участник за когото и/или за член на обединение/ за подизпълнител и/или трето лице са възникнали преди или по време на процедурата основанията, посочени в чл.54, ал.1 и посочените от възложителя обстоятелства по чл.55, ал.1, т.1 от ЗОП и/или основанията по чл.54, ал.1, т.1, 2 и 7 от ЗОП за лицата по чл.54, ал.2 и ал.3 от ЗОП и когато в случаите по чл.56, ал.2 от ЗОП е преценил, че предприетите мерки не са достатъчни, за да се гарантира надеждността на участника на основание чл.57, ал. 1 от ЗОП, както и при наличие на основания по чл.3, т.8 и чл.5, ал.1, т.3 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици, освен ако не са налице обстоятелствата по чл.4 от същия закон, основанията по чл.107 от ЗОП и чл.113, ал.1 и 2 във връзка с чл.74, ал.1, т.40 от Закона за Сметната палата и основанията по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закон за административните нарушения и наказания (ЗАНН). Участниците декларират липсата на основания за отстраняване и съответствие с критериите за подбор чрез представяне на еЕЕДОП по образец, утвърден с акт на ЕК, който се попълва и подписва в съответствие с чл.67 от ЗОП и Указанията за подготовка на оферта. Предвид обстоятелството, че Възложителят е провел обществена поръчка с наименование: „Извършване на технически контрол при изпълнение на сондажни дейности на територията на подземно газово хранилище Чирен“, референтен номер на поръчката 250-013 (<https://app.eop.bg/today/458629>) и с решение номер D44876709 от 30.05.2025 г. в ЦАИС ЕОП (№ БТГ-РД-07-7А от 30.05.2025 г. на „Булгартрансгаз“ ЕАД) е определен изпълнител на поръчката, в случай, че участник в настоящата обществена поръчка, в т.ч. членове в обединение, негови подизпълнители и трети лица, както и посочени експерти, ще участва/т при изпълнението на договора за обществена поръчка с референтен номер 250-013 и/или са свързани лица по смисъла на Търговския закон с определения за изпълнител по договор за обществена поръчка с референтен номер 250-013, в т.ч. с участници в обединение, подизпълнители и трети лица, както и с лица, които ще участват в изпълнението на договора за обществена поръчка с референтен номер 250-013, в качеството на експерти, възложителят на основание чл. 107, т. 1 от ЗОП ще отстрани участникът от процедурата. За удостоверяване липсата на посочените обстоятелства се представя декларация по Образец О9. Представеният еЕЕДОП трябва да бъде подписан с квалифициран електронен подпис от съответните задължени лица,

съгласно чл.54, ал.2 и 3 от ЗОП. Когато участникът е посочил, че ще използва капацитета на трети лица за доказване на съответствието с критериите за подбор или че ще използва подизпълнители, за всяко от тези лица се представя отделен еЕЕДОП, който съдържа информацията по чл.67, ал.1 от ЗОП. II. Участниците могат да получат необходимата информация за задълженията, свързани с данъци и осигуровки, опазване на околната среда, закрила на заетостта и условията на труд, които са в сила в Р България и относими към предмета на поръчката, както следва: -Относно задълженията, свързани с данъци и осигуровки: Национална агенция за приходите- интернет адрес: <http://www.nap.bg>, Адрес:Централно управление: гр.София, 1000, бул. „Дондуков” 52, телефон-070018700; Национален осигурителен институт- интернет адрес: <http://www.noi.bg>, Адрес:гр.София, 1303, бул.„Ал.Стамболийски” № 62-64, телефон 070014802; - Относно задълженията, свързани с опазване на околната среда- Министерство на околната среда и водите: интернет адрес: <http://www.moew.government.bg>, Адрес: гр.София, Централна сграда, бул.„Кн.М.Луиза:“22, втора сграда: ул. „У. Гладстон“ №67, телефон:+35929406000; - Относно задълженията, свързани със закрила на заетостта и условията на труд - Министерство на труда и социалната политика: интернет адрес: <http://www.mlsp.government.bg>, Адрес: гр.София, 1051, ул.Триадица №2, телефон: 080088001. III. Възложителят на основание чл.111, ал.1 от ЗОП изисква от определения изпълнител да предостави гаранция, която да обезпечи изпълнението на договора. При подписване на договора, изпълнителят представя гаранция за изпълнение в размер на 5% от стойността по т. 3.1. от договора със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни след прекратяването на Договора, считано от датата на сключване на договора, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. В случай на възлагане на опцията, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в т.ч. да увеличи стойността ѝ. Гаранцията се предоставя в една от следните форми: 1. парична сума; 2. банкова гаранция; 3. застраховка, която безусловно и неотменимо обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, и в съответствие с посочените в документацията условия. Гаранцията по т. 3 се предоставя когато гаранцията за изпълнение е равна или по-малка 255 645,94 евро. Съгласно изискванията на чл.111, ал.11 от ЗОП в проекта на договор са включени клаузи за частично освобождаване на гаранцията, съответно на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Korruption: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Betrug: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Налице е неправопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното

изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП)

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten Verpflichtungen: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл.61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал. 1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113, ал. 1 и 2 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки

Konkurs: Кандидатът или участникът е обявен в несъстоятелност по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Zahlungsunfähigkeit: Кандидатът или участникът е в производство по несъстоятелност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Vergleichsverfahren: Кандидатът или участникът е сключил извънсъдебно споразумение с кредиторите си по смисъла на чл. 740 от Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Съгласно законодателството на държавата, в която е установено, чуждестранно лице се намира в положение, подобно на: обявен в несъстоятелност; в производство по несъстоятелност; в процедура по ликвидация; сключено извънсъдебно споразумение с кредиторите; преустановена дейност (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Кандидатът или участникът е в процедура по ликвидация по смисъла на Търговския закон (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Кандидатът или участникът е преустановил дейността си (чл. 55, ал. 1, т. 1 от ЗОП)

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията за прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация

Beschreibung: Упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията за прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация. Ще бъдат изпълнени дейности за етапи от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд“, както следва: за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“, Етап „Сондаж Е-79“; за други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция. Предметът на поръчката включва изпълнението на следните основни дейности за всеки един етап, в т. ч. за етапите включени в опцията: 1. Оценка за съответствие на инвестиционния проект - фаза работен проект с изискванията към строежите съгласно чл. 142, ал. 5 и ал.10 от ЗУТ; 2. Оказване на експертна подкрепа на Възложителя и

Проектанта при съгласуването на инвестиционния проект с компетентните контролни органи, експлоатационни дружества и заинтересовани лица; 3. Изработване на комплексен доклад съгласно чл. 142, ал. 6, т. 2 от ЗУТ; 4. Упражняване на строителен надзор съгласно чл. 168, ал. 1 във връзка с чл. 168, ал. 2 от ЗУТ и извършване на проверка и контрол на доставените и влагани в етапа строителни продукти, с които се осигурява изпълнението на основните изисквания към строежите в съответствие с изискванията на наредбата по чл. 9, ал. 2, т. 5 от Закона за техническите изисквания към продуктите; 5. Изпълняване на функциите на координатор по безопасност и здраве за етапа на изпълнение съгласно чл. 5, ал. 3 от Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи; 6. Изработване на окончателен доклад съгласно чл. 168, ал. 6 от ЗУТ; 7. Съставяне и регистриране на технически паспорт съгласно чл. 176а от ЗУТ и Наредба № 5 от 28.12.2006 г. за техническите паспорти на строежите.
Interne Kennung: 564662

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71310000 Technische Beratung und Konstruktionsberatung

Optionen:

Beschreibung der Optionen: Опцията, включена в обхвата на обществената поръчка, включва изпълнение на всички дейности, предвидени за Етап „Сондаж Е-76“, Етап „Сондаж Е-77“ и Етап „Сондаж Е-79“, посочени в документацията на обществената поръчка, в т.ч. техническата спецификация, за други три Етапа (експлоатационни сондажи) от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд". Прогнозната стойност на опцията е в размер на 75 500,00 евро без ДДС. Конкретните три сондажа, за които следва да се изпълнят услугите свързани с упражняване на консултантска дейност по чл. 166, ал. 1 от Закона за устройство на територията при възлагане на опцията се определят от възложителя в срок до 30 календарни дни след успешно приключили изпитания на втория хронологично изпълнен сондаж (по договор, който ще бъде сключен за „Инвестиционно проектиране, доставка на необходимите материали и оборудване, прокарване на експлоатационни сондажи на ПГХ „Чирен“, изграждане на прилежащите им шлейфи до нова КС „Чирен“ и въвеждането им в експлоатация“), като в същия срок възложителя уведомява изпълнителя. Сондажите, за които ще бъдат изпълнени услугите от предмета на поръчката при възлагане на опцията се определят между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“. Преценката относно възлагането на опцията се извършва въз основа на продуктивността на изпълнените първи два сондажа и след интегриране на получените данни от тези сондажи в наличния 3D модел на хранилището, с цел неговото допълване и допълнително надграждане. След извършване на горепосочените дейности от възложителя ще бъде взето информирано решение за конкретните последващи стъпки за реализацията на сондажния фонд, в т.ч. определяне на конкретните местоположения на новите сондажи при евентуалното възлагане на опцията. В поле „Прогнозна стойност“ на раздел IV.8) „Прогнозна стойност на поръчката“ е посочена прогнозната стойност на поръчката в размер на 151 000,00 евро без ДДС, в която е включена прогнозната стойност в размер на 75 500,00 евро без ДДС за изпълнение на дейностите за Етап „Сондаж Е-76“; Етап „Сондаж Е-77“; Етап „Сондаж Е-79“, и прогнозната стойност в размер на 75 500,00 евро без ДДС за изпълнение на дейностите за други три Етапа (експлоатационни сондажи определени между сондажи Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 на ПГХ „Чирен“) - опция.

5.1.2. **Erfüllungsort**

Postanschrift: община Враца, област Враца
Stadt: община Враца, област Враца
Postleitzahl: 3000
Land, Gliederung (NUTS): Враца (BG313)
Land: Bulgarien

5.1.3. **Geschätzte Dauer**

Laufzeit: 2 Jahre

5.1.4. **Verlängerung**

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. **Wert**

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 151 000,00 EUR

5.1.6. **Allgemeine Informationen**

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:

EU-Mittel — Programm: Fazilität „Connecting Europe“ (CEF) (2021/2027)

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: 1. Продължава от поле Критерии за подбор (4): При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т.ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез попълване на цялата изисквана информация в съответното поле от част IV, раздел „В“ – „Технически и професионални способности“ на еЕЕДОП, като за всяко от декларираните лица посочват: позицията, за която е предложено лицето; имената на лицето; конкретния професионален опит съгласно изискването към всяко лице. В случай, че при деклариране на съответствие с минималните изисквания за професионални способности участник се позовава на обект извън Република България и посочи еквивалентен документ на Разрешение за строеж или на издадено Разрешение за ползване, същият следва задължително да декларира съответния документ, както и да посочи на кой от горепосочените документи се явява еквивалентен. По отношение на минималните изисквания за допустимост относно професионалните способности на участниците, участниците в процедурата следва сами да преценяват дали да използват капацитета на трети лица или не. В случай че в Част II, раздел „В“ от еЕЕДОП е посочено с отбелязване „Не“, че участникът няма да използва капацитета на други субекти, за да изпълни критерия за подбор, касаещ наличието на персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, е достатъчно участникът само да представи изискваната информация за персонала, който ще участва в изпълнението на обществената поръчка, като съответните лица следва да са единствено на трудово (служебно) правоотношение с участника и в този случай те не се считат за трети лица по смисъла на чл. 65 от ЗОП, поради което не следва да попълват и представят отделни еЕЕДОП. За доказването на съответствието с критерия за подбор относно разполагането с необходимите лица – персонал с определена професионална компетентност, които не са негов персонал, а ще извършват съответната дейност по силата на граждански договор, същите се посочват от участника като трети лица по смисъла на чл. 65, ал. 1 от ЗОП, а не като част от персонала на участника и в Част II, раздел „В“ от еЕЕДОП се отбелязва „Да“, че участникът ще използва капацитета на

други субекти, за да изпълни критерия за подбор, касаещ наличието на персонал с определена професионална компетентност за изпълнението на поръчката, и за тях като трети лица по силата на чл. 67, ал. 2 от ЗОП участникът следва да представи отделен /ни еЕЕДОП/и, който/които съдържа/т информацията по чл. 67, ал. 1 от ЗОП и документи за поетите от третите лица задължения, че участникът ще разполага с техните ресурси. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий, в т.ч. минималните изисквания за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП за професионалните способности на участниците във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП се доказва на основание чл. 64, ал. 1, т. 6 от ЗОП чрез представяне на Списък на персонала, който ще изпълнява поръчката и на членовете на ръководния състав, които ще отговарят за изпълнението, както и документи, които доказват професионалната компетентност на лицата. 2. По отношение на поставените критерии за подбор, посочени в полета "Критерии за подбор" (1), (3), (4) и (5) от обявлението, следва да се вземе предвид следното: Съгласно разпоредбата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП, която предвижда, че при участие на обединения, които не са юридически лица, съответствието с критериите за подбор, свързани с професионална компетентност и опит за изпълнение на поръчката, както и тези за регистрация, представяне на сертификат или друго условие, необходимо за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на нормативен или административен акт, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението, съответствието с критериите за подбор посочени в полета Критерии за подбор (1), (3), (4) и (5), при участие на обединения, които не са юридически лица, се доказва от съответните членове на обединението съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите, предвидено в договора за създаване на обединението. При участие на обединения, които не са юридически лица, предвид разпоредбата на чл. 59, ал. 6 от ЗОП, която не предвижда съответствието с критерия за подбор за икономическо и финансово състояние да се доказва от съответните членове на обединението, съобразно разпределението на участието им в изпълнението на дейностите предвидено в договора за създаване на обединение, съответствието с критерия за подбор посочен в поле Критерии за подбор (2) се доказва от обединението участник. Документите, чрез които се доказва съответствието с критериите за подбор се представят само от участника, определен за изпълнител при сключване на договор, съгласно условията, посочени в раздел „Изисквания за сключване и изпълнение на договор“ от Указания за подготовка на оферта.

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.8. Zugänglichkeitskriterien

Kriterien für die Zugänglichkeit für Menschen mit Behinderungen wurden nicht berücksichtigt, da die Beschaffung nicht für die Nutzung durch natürliche Personen vorgesehen ist

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Eintragung in ein relevantes Berufsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: 1. Годност(правоспособност) за упражняване на професионална дейност: Минимално изискване за допустимост, на осн.чл.59, ал.5 от ЗОП, по отношение годност(правоспособност) за упражняване на професионална

дейност на участниците по чл.60, ал.1 от ЗОП: Участникът следва да притежава валидно Удостоверение за упражняване на дейностите по чл.166, ал.1, т.1 от Закона за устройство на територията(ЗУТ)-извършване оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и упражняване на строителен надзор, издадено съгл.чл.166, ал.2 от ЗУТ и Наредба № РД-02-20-25 от 03.12.2012г. за условията и реда за издаване на удостоверение за вписване в регистъра на консултантите за оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и/или упражняване на строителен надзор (Наредба № РД-02-20-25 от 03.12.2012г.). Изискването за вписване на участника в професионален регистър, съгл.чл.60, ал.1 от ЗОП не може да се доказва чрез трети лица, по смисъла на чл.65,ал.1 и ал.2 от ЗОП, които притежават изискуемата регистрация в Р.България или в държавата членка, в която са установени(за чуждестр. лица). В случай че участникът е обединение, което не е юридическо лице и съгл. разпределението на дейностите на участниците в обединението, участник/ци в обединението ще изпълнява/т дейности по извършване оценяване на съответствието на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите и/или упражняване на строителен надзор същият/ите следва да притежава/т валидно/и Удостоверение/я за упражняване на дейностите по чл.166,ал.1,т.1 от ЗУТ съответно за извършване оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и/или за упражняване на строителен надзор, издадено съгласно чл.166,ал.2 от ЗУТ. В случай, че участникът /участник/ци в обединение е/са чуждестранно/и лице/а, то същият/те трябва да е/са вписан/и в аналогичен/и регистър/и, съгласно законодателството на държавата членка или на друга държава–страна по Споразумението за Европейско икономическо пространство, в която е/са установен/и. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност чрез посочване на отговор „ДА“ от част IV, раздел „А“–„Годност“ на еЕЕДОП, като в поле „Вписване в съответен професионален регистър“ се посочва линк към съответната база данни, в която е достъпна информацията относно вписването на участника/ участника/ците в обединение в изискуемия професионален регистър в случай, че такъв е наличен и публично достъпен. Определеният за изпълнител участник, преди подписване на договора за участника/участниците в обединение, за притежаваното валидно Удостоверение за упражняване на дейностите по чл.166,ал.1,т.1 от ЗУТ-извършване оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и/или упражняване на строителен надзор, издадено съгл.чл.166,ал.2 от ЗУТ и Наредба № РД-02-20-25 от 03.12.2012г. се позовава на публичния регистър при ДНСК чрез посочване на линк към съответната база данни, в която е достъпна информацията отн.вписването на участника/участника в обединението в изискуемия професионален регистър, като по своя преценка може и да представи заверено/и копие/я на валидно/и Удостоверение/я по чл.166, ал.2 от ЗУТ, издадено/и съгл.Наредба №РД-02-20-25/03. 12.2012г., за извършване на дейности по чл.166,ал.1,т.1 от ЗУТ (оценяване на съответствието на инвестиционните проекти и/или упражняване на строителен надзор), придружено/и със заверено копие на Списъка, неразделна част от Удостоверението, съдържащ правоспособните физически лица. Когато определеният за изпълнител участник е чуждестранно лице, което притежава документ, удостоверяващ правото му да извършва дейностите, предмет на обществената поръчка, издаден от компетентен орган на държава–членка на ЕС, или на друга държава– страна по Споразумението за Европейско иконом.пространство, същият трябва да представи преди подписване на договора заверено копие от документа по чл.9, ал.5 от Наредба № РД-02-20-25 от 3.12.2012 г.-удостоверение, даващо право на лицата по чл.166, ал.7 от ЗУТ да упражняват дейностите по чл.166, ал.1, т.1 от ЗУТ, издадено от Началникът на ДНСК или оправомощено от него длъжностно лице. Когато определеният за изпълнител

участник/ участник/ци в обединение е/са лице/а което/които притежава/т документ, удостоверяващ правото му/им да извършва/т дейностите, предмет на обществената поръчка, издаден от компетентен орган на държава–членка на ЕС, или на друга държава – страна по Споразумението за Европейско икономическо пространство, в която няма режим, еквивалентен на режима по чл.166, ал.2 от ЗУТ, същият/ите трябва да представи/ят преди подписване на договора заверено копие на документа по чл.10, ал.1 от Наредба № РД-02-20-25 от 3.12.2012 г.-удостоверение, издадено от Началникът на ДНСК или оправомощено от него длъжностно лице, въз основа на което може да се упражняват тези дейности на територията на Р.България временно и еднократно за конкретния строеж. В сл., че у-кът, определен за изпълнител, на етапа на провеждане на процедурата е декларирал в своя еЕЕДОП вписване в аналог.регистър(или съответно е декларирал право да извършва такава дейност),на осн.чл.112,ал.1,т.2 от ЗОП следва да представи преди скл.на договор съответните д-ти за доказване на изпълнението на конкретния критерий за подбор или да посочи линк за пряк и безплатен достъп до публичен регистър към национална база данни на държава членка, в която е достъпна информацията. Във всеки случай определеният за изпълнител участник следва да представи превод на български език на представения документ/ на представената информация от посочения линк. Изискванията са приложими и в случай, че участникът, определен за изпълнител/ участниците в обединение/ подизпълнителите са чуждестранни лица. Документите за доказване изпълнението на критерия за подбор за годност (правоспособност) за упражняване на професионална дейност, в т.ч. мин. изискване за допустимост се представят от у-ка определен за изпълнител преди сключване на договор за общ.пор.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Икономическо и финансово състояние Участникът следва да е реализирал минимален общ оборот, изчислен на база годишните обороти за последните три приключили финансови години в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на икономическото и финансовото състояние на участниците във връзка с чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП: Участникът да е реализирал минимален общ оборот в размер на 75 000,00 (седемдесет и пет хиляди) евро или тяхната равностойност в посочената от участника валута по официалния фиксинг на БНБ към дата на подаване на офертата, във връзка с чл. 61, ал. 1, т. 1 от ЗОП. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор в т.ч. с минималното изискване за икономическо и финансово състояние чрез попълване на информацията в съответното поле от Част IV, раздел „Б“ – „Икономическо и финансово състояние“ на еЕЕДОП. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. с минималното изискване за икономическото и финансовото състояние, се доказва на основание чл. 62, ал. 1, т. 1, т. 3 и т. 4 от ЗОП чрез представяне на един или няколко от следните документи: 1. Удостоверения от банки; 2. Годишните финансови отчети или техни съставни части, когато публикуването им се изисква съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен; 3. Справка за общия оборот. Данните следва да обхващат последните 3 (три) приключили финансови години. Информацията може да обхваща и по-кратък период в зависимост от датата, на която участникът е създаден или е започнал дейността си.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности

Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката, за последните 8 (осем) годни от датата на подаване на офертата, съгласно чл. 63, ал. 2 от ЗОП във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП, която разпорежда допуска поради естеството на предмета на обществената поръчка услугите по оценка за съответствие на инвестиционен проект и упражняване на строителен надзор да бъдат изпълнени през последните 8 години, считано от датата на подаване на офертата.

„Булгартрансгаз“ ЕАД е собственик и оператор на Национална газопреносна мрежа и ПГХ „Чирен“ с основно предназначение - пренос и съхранение на природен газ. В качеството си на възложител на обществени поръчки през последните 8 (осем) и повече години „Булгартрансгаз“ ЕАД е възложил не голям брой дейности свързани с оценка за съответствие на инвестиционен проект за ново строителство или реконструкция на обект към система за съхранение или пренос на природен газ, представляващ строеж първа категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „б“ и/или буква „г“ от Закона за устройство на територията (ЗУТ), и/или упражнен строителен надзор при ново строителство или реконструкция на обект към система за съхранение или пренос на природен газ, представляващ строеж първа категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „б“ и/или буква „г“ от ЗУТ. В публично достъпната информация по отношение на строежи от същата категория на други възложители, липсват конкретни данни за това в какъв период са изпълнявани оценка за съответствие на инвестиционен проект и упражняване строителен надзор. В тази връзка, на основание чл. 63, ал. 2 от ЗОП, Възложителят приема опит за период по-дълъг от посочения в чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП, а именно Участникът да е изпълнил дейности с предмет и обем, идентични или сходни с тези на поръчката за последните 8 (осем) години, считано от датата на подаване на офертата, с цел да се даде възможност на по-широк кръг икономически оператори с доказан релевантен опит да участват в процедурата, с което се гарантира постигането на максимална ефективност при разходването на публични средства. Тази възможност е съобразена с принципите на пропорционалност, равнопоставеност и свободна конкуренция, заложили в чл. 2 и чл. 59, ал. 2 от ЗОП и се налага от естеството на поръчката, чийто предмет обхваща консултантски услуги по чл. 166, ал. 1 от ЗУТ за обекти от системата за съхранение на природен газ. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите способности на участниците съгласно чл. 63, ал. 2 от ЗОП, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 1, буква „б“ от ЗОП: Участникът да е изпълнил минимум 1 (една) дейност с предмет и обем идентични или сходни с тази на поръчката за последните 8 (осем) години от датата на подаване на офертата. Под „дейност, сходна с предмета и обема на поръчката“ следва да се разбира: - оценка за съответствие на инвестиционен проект, въз основа на която има издадено Разрешение за строеж или еквивалентен документ, въз основа на който може да започне строителство за строеж извън Република България, и - упражнен строителен надзор на строеж, за който има издадено Разрешение за ползване по реда на Закона за устройство на територията (ЗУТ) или еквивалентен документ за строеж изпълнен извън Република България, като оценката за съответствие и упражняването на строителен надзор следва да бъдат извършени при ново строителство или реконструкция на обект към система за съхранение или пренос на природен газ, представляващ строеж първа категория съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1, буква „б“ и/или буква „г“ от ЗУТ или еквивалентен обект, в случай, че е изпълнен извън Република България. Участникът може да удостовери съответствието си с изискването за изпълнена „дейност, сходна с предмета и обема на поръчката“ с изпълнение на дейностите по оценка за съответствие на инвестиционния проект и строителен надзор, като всяка една от дейностите могат да бъдат извършвани за различни строежи. При

подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор, в т. ч. минималното изискване за технически и професионални способности чрез попълване на цялата изискуема информация в съответното поле от част IV, раздел „В“ – „Технически и професионални способности“ на еЕЕДОП – „За поръчки за услуги: извършени услуги от конкретния вид“, в т.ч. информация за: - дата на съставяне на оценка за съответствие на инвестиционен проект /комплексния доклад и номер, дата и издател на разрешението за строеж, респективно на еквивалентните документи за проект/строеж извън Република България, по отношение изпълнената оценка за съответствие на инвестиционен проект; - дата на подписан Констативен акт за установяване годността за приемане на строежа (обр. 15) и номер, дата и издател на разрешението за ползване, респективно на еквивалентния документ за проект/строеж изпълнен извън Република България, по отношение упражнения строителен надзор. В случай, че при деклариране на съответствие с минималните изисквания за технически способности участник се позовава на проект/строеж извън Република България и посочи еквивалентен документ, същият следва задължително да декларира съответния документ, както и да посочи, на кой от горепосочените документи се явява еквивалентен. Преди сключване на договора, съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост, се доказва, съгласно чл. 64, ал. 1, т. 2 от ЗОП, чрез представяне на Списък на услугите, които са идентични или сходни с предмета на обществената поръчка, с посочване на стойностите, датите и получателите, заедно с документи, които доказват извършената услуга.

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности

Участникът да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП.

Минимални изисквания за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на професионалните способности на участниците, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 5 от ЗОП: Участникът трябва да разполага с персонал и с ръководен състав с определена професионална компетентност за изпълнение на поръчката, както следва:

1. Правоспособно/и лице/а по част „Технологична – прокарване на сондаж“ за изработване на оценка за съответствие на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите и за упражняване на строителен надзор, като лицето/ата да има/т опит в: - изработване на оценка за съответствие по част „Технологична“ на инвестиционния проект или в изработването на инвестиционен проект по част „Технологична“ за прокарване на газов/нефтен сондаж, за който има издадено Разрешение за строеж по реда на ЗУТ или еквивалентен документ за обект изпълнен извън Република България - упражняване на строителен надзор по част „Технологична“ или в техническо ръководство по част „Технологична“ или технически контрол или супервизия при изпълнението на газов/нефтен сондаж, въведен в експлоатация (има издадено Разрешение за ползване по реда на ЗУТ или еквивалентен документ за обект изпълнен извън Република България). Забележки: 1). Във връзка с изискването по т. 1., се допуска участниците да посочат различни правоспособни лица по част „Технологична – прокарване на сондаж“ за изработване на оценка за съответствие на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите и за упражняване на строителен надзор, притежаващи съответния изискуем опит. 2). Правоспособното/ите лице/а по т. 1. може /могат да удостовери/ят съответния опит като посочи/ат опит в изработване на оценка за съответствие/ изработване на инвестиционен проект за един строеж и опит в упражняване на строителен надзор/ техническо ръководство/ технически контрол/ супервизия извършени за същия или на друг строеж. 2. Правоспособно/и лице/а по част

„Технологична“ (технологични тръбопроводи) за изработване на оценка за съответствие на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите и за упражняване на строителен надзор, като лицето/ата да има/т опит в: - изработване на оценка за съответствие по част „Технологична“ на инвестиционния проект или в изработването на инвестиционен проект по част „Технологична“ за изграждане на нов или реконструкция на съществуващ шлейф към газов/нефтен сондаж или газопровод с работно налягане над 1,6 МПа, за който има издадено Разрешение за строеж по реда на ЗУТ или еквивалентен документ за обект изпълнен извън Република България - упражняване на строителен надзор по част „Технологична“ или в техническо ръководство по част „Технологична“ при изграждане на нов или реконструкция на съществуващ шлейф към газов/нефтен сондаж или газопровод с работно налягане над 1,6 МПа, въведен в експлоатация (има издадено Разрешение за ползване по реда на ЗУТ или еквивалентен документ за обект изпълнен извън Република България). Забележки: 1). Във връзка с изискването по т. 2., се допуска участниците да посочат различни правоспособни лица по част „Технологична“ (технологични тръбопроводи) за изработване на оценка за съответствие на инвестиционните проекти с основните изисквания към строежите и за упражняване на строителен надзор, притежаващи съответния изискуем опит. 2). Правоспособното/ите лице/а по т. 2. може/могат да удостовери/ят съответния опит като посочи/ат опит в изработване на оценка за съответствие/ изработване на инвестиционен проект за един строеж и опит в упражняване на строителен надзор/ техническо ръководство извършени за същия или на друг строеж. 3. Координатор по безопасност и здраве. - лицето да има опит в изпълнение функцията на координатор по безопасност и здраве по време на строителството за изпълнен линеен подземен инфраструктурен обект (газопровод или топлопровод или нефтопродуктопровод или водопровод или канализационен колектор), представляващ строеж от първа категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 1 от ЗУТ или строеж от втора категория, съгласно чл. 137, ал. 1, т. 2 от ЗУТ или еквивалентен обект, в случай че е извън Република България, въведен в експлоатация (има издадено Разрешение за ползване по реда на ЗУТ или еквивалентен документ за обект изпълнен извън Република България). Забележки: Физическите лица по т. 1, т. 2 и т. 3 следва да се различни. Лицата следва да са включени в Списъка към Удостоверението по чл. 166, ал. 2 от ЗУТ на участника/участник в обединение или еквивалентен документ, удостоверяващ правото на участника/участника в обединение да извършва оценка на съответствието на инвестиционни проекти и/или упражняване на строителен надзор, издаден от компетентен орган на държава членка на Европейския съюз, или на друга държава - страна по Споразумението за Европейското икономическо пространство (когато по приложимото право се изисква). В случай, че участникът е чуждестранно лице и в държавата, в която е установен не е налице документ, еквивалентен на Списъка към Удостоверението по чл. 166, ал.2 от ЗУТ, то лицата следва да са физически лица, които имат право в своята страна да изпълняват тази услуга, доколкото това се изисква - да притежават специално разрешение или членуват в определена организация, за да могат да изпълняват в своята страна съответната услуга, предмет на поръчката.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Технически и професионални способности

Участникът да прилага система за управление на качеството, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП. Минимално изискване за допустимост, на основание чл. 59, ал. 5 от ЗОП, по отношение на техническите и професионалните способности на участниците, във връзка с чл. 63, ал. 1, т. 10 от ЗОП: Участникът трябва да прилага система за управление на качеството съгласно изискванията на EN ISO 9001 или еквивалентен с

обхват строителен надзор. При подаване на оферта участниците декларират съответствието с критерия за подбор, в т.ч. с минималното изискване за технически и професионални способности чрез посочване в съответното поле от част IV, раздел "Г" - „Схеми за осигуряване на качеството и стандарти за екологично управление“ на еЕЕДОП. Преди сключване на договора съответствието с поставения критерий за подбор, в т.ч. минималното изискване за допустимост, се доказва чрез представяне на заверено копие на валиден/и сертификат/и, който/които удостоверява/т съответствието на участника със система за управление на качеството EN ISO 9001 или еквивалентен, с обхват в областта на строителния надзор. Сертификатът трябва да е издаден от независими лица съгласно чл. 64, ал. 5 от ЗОП, във връзка с чл. 64, ал. 3 от ЗОП, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от Изпълнителна агенция „Българска служба за акредитация“ или от друг национален орган по акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване, съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието. Възложителят приема еквивалентни сертификати, издадени от органи, установени в други държави членки.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: P1 – Предлагана цена за изпълнение на услугите за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“

Beschreibung: Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна ценова оценка на офертите, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на показател P1 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. По отношение на показателя P1 – Предлагана цена за изпълнение на услугите за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“, при допуснати до оценяване една или две оферти, при извършване на преценка относно необходимостта от изискване на обосновка за начина на образуване на предлаганата цена в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като се прави сравнение с прогнозната стойност на поръчката в частта от нея свързана с прогнозна стойност за изпълнение на етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“, която е в размер на 75 500,00 евро без ДДС. В случай на допуснати до оценяване три или повече оферти, при преценка за обосновка за начина на образуване на предлаганата цена за изпълнение на предмета на поръчката в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 50

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: P2 - Предлагана цена за изпълнение на услугите за етапи „Сондаж Е-74“, „Сондаж Е-75“, „Сондаж Е-78“, „Сондаж Е-80“, „Сондаж Е-81“, „Сондаж Е-82“ и „Сондаж Е-83“

Beschreibung: Оценката на всяка оферта по показателя се извършва по формула посочена в Методика за определяне на комплексна ценова оценка на офертите, част от документацията на обществената поръчка. Стойността на показател P2 се изчислява с точност до втори знак след десетичната запетая. По отношение на показателя P2 – Предлагана за изпълнение на услугите за етапи „Сондаж Е-74“, „Сондаж Е-75“, „Сондаж Е-78“, „Сондаж Е-80“, „Сондаж Е-81“, „Сондаж Е-82“ и „Сондаж Е-83“, която се използва

само за целите на оценката по показателя, при допуснати до оценяване една или две оферти, при извършване на преценка относно необходимостта от изискване на обосновка за начина на образуване на предлаганата цена в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП, като се прави сравнение със следната базова стойност, която е в размер на 176 166,67 евро без ДДС. В случай на допуснати до оценяване три или повече оферти, при преценка за обосновка за начина на образуване на предлаганата цена за изпълнение на предмета на поръчката в офертата на участник, ще се прилага разпоредбата на чл. 72, ал. 1, т. 1 от ЗОП.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 50

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Bulgarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://app.eop.bg/today/564662>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

Name: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://app.eop.bg/today/564662>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Bulgarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 26/05/2026 23:59:59 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 27/05/2026 14:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: В системата

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Условията и изискванията по отношение изпълнението на договора са посочени в проекта на договор, част от документацията за обществената поръчка.

Finanzielle Vereinbarung: Възложителят заплаща дължимото възнаграждение на изпълнителя съгласно условията посочени в раздел "Цена, ред и срокове за плащане" от проекта на договор за дейности/те от Ценовите листи, приложени към Ценовото предложение (Приложение № 1 – Ценова листа за услугите за етапи „Сондаж Е-76“, „Сондаж Е-77“ и „Сондаж Е-79“ от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд“ и Приложение № 2 – Ценова листа за услугите за етапи (сондажи) Е-74, Е-75, Е-78, Е-80, Е-81, Е-82 и Е-83 от обект „Разширение на капацитета на „ПГХ Чирен“- сондажен фонд“, между които ще бъдат избрани трите сондажа от обхвата на опцията).

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Комисия за защита на конкуренцията

Informationen über die Überprüfungsfristen: В 10-дневен срок от изтичането на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП – срещу решението за откриване на процедурата и/или решението за одобряване на промени в условията по обявена процедура, съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt: Национална агенция за приходите

Webadresse der Steuergesetzgebung: <http://www.nap.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt: Министерство на околната среда и водите

Webadresse der Umweltgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg>

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt:

Министерство на труда и социалната политика

Webadresse der Arbeitsgesetzgebung: <http://www.moew.government.bg>

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt:

БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: БУЛГАРТРАНСГАЗ ЕАД

Registrierungsnummer: 175203478

Postanschrift: ж.к. Люлин 2, бул. Панчо Владигеров №66

Stadt: гр. София

Postleitzahl: 1336

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Ангела Лилова

E-Mail: angela.lilova@bulgartransgaz.bg

Telefon: +359 29396210

Fax: +359 29250063

Internetadresse: <https://www.bulgartransgaz.bg>

Profil des Erwerbers: <https://app.eop.bg/buyer/11715>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Комисия за защита на конкуренцията

Registrierungsnummer: 000698612

Postanschrift: бул. Витоша № 18

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Комисия за защита на конкуренцията

E-Mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefon: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetadresse: <http://www.cpc.bg>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Национална агенция за приходите

Registrierungsnummer: 131063188

Postanschrift: бул. „Дондуков“ 52

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

Kontaktperson: Централно управление на НАП

E-Mail: nap@nra.bg

Telefon: 070018700

Internetadresse: <http://www.nap.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden steuerrechtlichen Rahmen bereitstellt

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Министерство на труда и социалната политика

Registrierungsnummer: 000695395

Postanschrift: ул.Триадица № 2

Stadt: София

Postleitzahl: 1051

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: e-uslugi@mlsp.government.bg

Telefon: 0800 88 001

Internetadresse: <http://www.mlsp.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden Rechtsrahmen für Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen bereitstellt

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Министерство на околната среда и водите

Registrierungsnummer: 000697371

Postanschrift: бул. „Княгиня Мария Луиза“ 22

Stadt: София

Postleitzahl: 1000

Land, Gliederung (NUTS): София (столица) (BG411)

Land: Bulgarien

E-Mail: edno_gishe@moew.government.bg

Telefon: +359 2 940 60 00

Internetadresse: <http://www.moew.government.bg>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die Informationen über den allgemeinen, am Ort der Ausführung des Auftrags geltenden umweltrechtlichen Rahmen bereitstellt

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 9fda884f-f443-468a-84b2-497ed5ff1d61 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/04/2026 16:47:53 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Bulgarisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 285997-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 81/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/04/2026